



**Veterinární osvědčení pro vývoz zvířat v zájmovém chovu - ptáků (jiných než drůbeže)
z České republiky do Singapur⁽¹⁾**

***Veterinary health certificate for the exportation of pet animals - birds (other than domestic birds)
from the Czech Republic to Singapore⁽¹⁾***

I.1. Odesílatel <i>Consignor</i>		I.2. Číslo jednací osvědčení <i>Certificate reference No</i>		I.2.a.	
Název <i>Name</i>		I.3. Příslušný ústřední orgán <i>Central competent authority</i>			
Adresa <i>Address</i>					
I.4. Příjemce <i>Consignee</i>		I.5. Příslušný místní orgán <i>Local competent authority</i>			
Název <i>Name</i>					
Adresa <i>Address</i>					
I.6.					
I.7. Země původu <i>Country of origin</i>	Kód ISO <i>ISO code</i>	I.8. Region původu <i>Region of origin</i>	Kód <i>Code</i>	I.9. Země určení <i>Country of destination</i>	Kód ISO <i>ISO code</i>
I.11. Místo původu <i>Place of origin</i>		Číslo schválení <i>Approval number</i>		I.12. Místo určení <i>Place of destination</i>	
Název <i>Name</i>				Název <i>Name</i>	
Adresa <i>Address</i>				Adresa <i>Address</i>	
I.13. Místo nakládky <i>Place of loading</i>				I.14. Datum odjezdu <i>Date of departure</i>	
I.15. Dopravní prostředek <i>Means of transport</i>				I.16.	
Letadlo <input type="checkbox"/> <i>Aeroplane</i>	Plavidlo <input type="checkbox"/> <i>Ship</i>	Železniční vagon <input type="checkbox"/> <i>Railway wagon</i>			
Silniční vozidlo <input type="checkbox"/> <i>Road vehicle</i>	Jiné <input type="checkbox"/> <i>Other</i>				
Identifikace <i>Identification</i>					I.17. Číslo (čísla) CITES <i>No(s) of CITES</i>
Odkaz na dokumenty <i>Documentary references</i>					

I.18. Popis zboží <i>Description of commodity</i>	I.19. Kód zboží (kód HS) <i>Commodity code (HS code)</i>		
	I.20. Množství <i>Quantity</i>		
I.21. Identifikace zboží <i>Identification of the commodities</i>			
<i>Druh (vědecký název) Species (Scientific name)</i>	<i>Identifikační systém Identification system</i>	<i>Identifikační číslo Identification number</i>	<i>Počet Number</i>

Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, tímto potvrzuji, že výše popsaný/í pták/ci splňuje/í následující požadavky:

I, the undersigned official government veterinarian, hereby certify that the bird(s) described above meet the following requirements:

- II.1. infekce viru vysoce patogenní aviární chřipky (HPAI) je v zemi vývozu nákazou povinnou hlášením;
infection with high pathogenicity avian influenza (HPAI) viruses is a notifiable disease in the country of export;
- II.2. země vývozu byla prostá vysoce patogenní aviární chřipky (HPAI) v posledních 28 dnech od ukončení depopulace v souladu s pravidly článku 10.4.6 Kodexu zdraví suchozemských živočichů OIE;
the country of export has been free from HPAI for past 28 days following a stamping out policy in accordance with Article 10.4.6 of OIE Terrestrial Animal Health Code;
- II.3. země vývozu byla v posledních šesti (6) měsících před vývozem prostá velogenní formy Newcastleeské choroby;
the country of export has been free from velogenic Newcastle disease for the past six (6) months prior to export;
- II.4. ptáci byli drženi v izolaci v zařízení, schváleném státním veterinárním orgánem, od vylíhnutí nebo po dobu 28 dní před odesláním a během období izolace nevykazovali žádné klinické příznaky infekčních onemocnění, včetně aviární chřipky;
the birds had been kept in isolation facilities approved by the government veterinary authority since they were hatched or for at least 28 days prior to shipment and showed no clinical signs of infectious diseases, including avian influenza, during the isolation period;
- II.5. během období izolace uvedeného v bodu II.4. v posledních 14 dnech před vývozem byli všichni ptáci nebo vzorek ptáků z jedné zásilky podrobeni následujícím vyšetřením:⁽³⁾
during the isolation period at term (II.4) above, all birds, or a sample of birds from one consignment were subject to the following tests within 14 days prior to export:⁽³⁾
- a) testu izolace viru na virus aviární chřipky s negativními výsledky; velikost vzorku nebyla menší než 30 ptáků (směsné vzorky sestávaly z nejvýše 10 vzorků v každém směsném vzorku);
virus isolation test for avian influenza virus and the test results are negative; the sample size was not fewer than 30 birds (Pooling is permitted with not more than 10 samples in each pool);
NEBO / OR⁽²⁾
- b) RT-PCR testu na virus aviární chřipky s negativními výsledky; velikost vzorku nebyla menší než 30 ptáků a ptáci byli testováni jednotlivě;
RT-PCR test for avian influenza virus and the test results are negative; the sample size was not be fewer than 30 birds and the birds were tested individually;
- II.6. v den vývozu byli ptáci vyšetřeni a bylo zjištěno, že jsou bez klinických příznaků infekčních onemocnění nebo nákaz;
the birds were examined on the day of export and found to be free from any clinical signs of infectious or contagious diseases;
- II.7. ptáci jsou přepravováni v nových nebo vhodně vydezinfikovaných kontejnerech podle požadavků IATA.
the birds are transported in new or appropriately sanitised containers, according to IATA requirements.

Toto veterinární osvědčení je platné 7 dní od data vystavení. / *This veterinary certificate is valid for 7 days from the date of issue.*

Úřední veterinární lékař / *Official veterinarian*

Datum:
Date:

Jméno (hůlkovým písmem), kvalifikace a titul:
Name (in capital letters), qualification and title:

Razítko:
Stamp:

Podpis:
Signature:

(1) Toto osvědčení se vztahuje na neobchodní i obchodní přesuny ptáků v zájmovém chovu. „Ptáci“ zahrnují všechny ptáky jiné než domácí ptáky a zahrnují perličky, koroptve, papoušky, andulky, kakaду, holuby, hrdličky, pávy, labuť, pěnkavovitě a jiné ptáky určené k jiným účelům než ke spotřebě. / *This certificate applies to both non-commercial and commercial movement of pet birds. „Birds“ include all birds other than domestic birds and include guinea fowls, partridges, parrots, parakeets, budgerigars, cockatoos, doves, peafowls, swans, finches, and other birds intended for purposes other than for consumption.*

(2) Nehodící se škrtněte. / *Delete if not appropriate.*

(3) Podrobnosti vyšetřovacích metod naleznete v "Příručce norem pro diagnostické testy a očkovací látky OIE". / *For details of the methods, please refer to "OIE Manual of Standards for Diagnostic Tests and Vaccines".*